

CAME.COM

AUTOMATION FOR SWING DOOR

FA00008-EN











FLUO-SW2 LIGHT FLUO-SW3 HEAVY

ASSEMBLY AND INSTALLATION MANUAL

EN English

1. INTRODUCTION

Before you begin to install or start an automatic pedestrian doors, an inspection must be carried out on site by qualified personnel, for making measurements of the compartment wall, door and drive.

This inspection is to assess the risk and to select and implement the most appropriate solutions according to the type of pedestrian traffic (intense, narrow, one-way, bi-directional, etc..), The type of users (elderly, disabled, children, etc..), in the presence of potential hazards or local circumstances.

To assist installers in applying the requirements of European Standard EN 16005 concerning the safe use of automatic pedestrian doors, we recommend consulting the guides E.D.S.F. (European Door and Shutter Federation) available on www.edsf.com.

1.1 GENERAL SAFETY INSTRUCTION

This installation manual is intended for professionally competent personnel only. Before installing the product, carefully read the instructions.

Bad installation could be hazardous. The packaging materials (plastic, polystyrene, etc.) should not be discarded in the environment or left within reach of children, as these are a potential source of hazard.

Before installing the product, make sure it is in perfect condition. Do not install the product in an explosive environment and atmosphere: gas or inflammable fumes are a serious hazard risk.

Before installing the automations, make all structural changes relating to safety clearances and protection or segregation of all areas where there is risk of being crushed, cut or dragged, and danger areas in general.

Make sure the existing structure is up to standard in terms of strength and stability. CAME is not responsible for failure to use Good Working Methods in building the frames to be motorised or for any deformation occurring during use.

The safety devices (safety sensor, photocells, etc.) must be installed taking into account: applicable laws and directives, Good Working Methods, installation premises, system operating logic and the forces developed by the motorised door.

Apply hazard area notices required by applicable regulations.

Each installation must clearly show the identification details of the automatic pedestrian door.

1.2 EC MARKING AND EUROPEAN DIRECTIVES



Automations for swing pedestrian door, are designed and manufactured in compliance with the safety requirements of the European standard EN 16005 and are CE-marked in accordance with the Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/UE).

The automation also include a Declaration of Incorporation according to the Machinery Directive (2006/42/EC).

Pursuant to Machinery Directive (2006/42/CE) the installer who motorises a door or gate has the same obligations as the manufacturer of machinery and as such must:

- prepare the technical file which must contain the documents indicated in Annex V of the Machinery Directive; (The technical file must be kept and placed at the disposal of competent national authorities for at least ten years from the date of manufacture of the pedestrian door);
- draft the EC declaration of conformity in accordance with Annex II-A of the Machinery Directive and deliver it to the customer;
- affix the CE marking on the power operated door in accordance with point 1.7.3 of Annex I of the Machinery

1.3 DECLARATION OF INCORPORATION

Machines Directive 2006/42/EC, Annex II-B

The Declaration of Incorporation of the automations for FLUO automatic doors is attached to the product together with this manual.

All data and information contained in this manual have been drawn up and checked with the greatest care. However CAME cannot take any responsibility for eventual errors, omissions or inaccuracies due to technical or illustrative purposes.

CAME reserves the right to make changes and improvements to their products. For this reason, the illustrations and the information appearing in this document are not definitive.

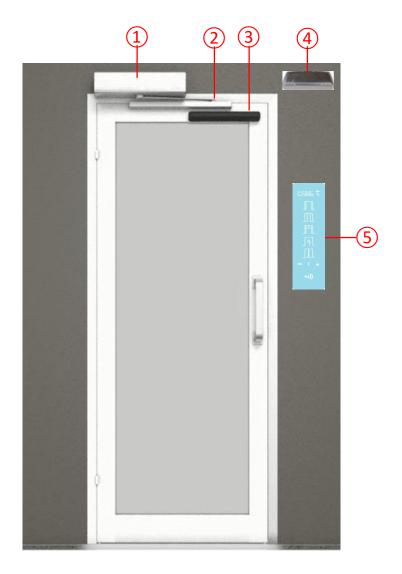
This edition of the manual cancels and replaces all previous versions. In case of modification will be issued a new edition.

2. TECHNICAL DATA

Technical data	FLUO-SW2	FLUO-SW3			
Model	LIGHT (for internal use, not exposed to wind pressure)	HEAVY			
Product dimensions					
(Height x Depth x Length)	82 x 117 x 443 mm	104 x 118 x 463 mm			
Maximum load:	200 kg x 0,8 m 300 250 200 150 100 50	300 kg x 0,8 m 300 250 200 150 100 50			
	0,6 0,7 0,8 0,9 1,0 1,1 1,2 1,3 1,41,5 m	0,6 0,7 0,8 0,9 1,0 1,1 1,2 1,3 1,4 1,5 m			
Opening and closing time	2 – 6 s	2 – 6 s			
Duty class	Continuous operation	Continuous operation			
Intermittent operation	S3 = 100%	S3 = 100%			
Power supply	100 – 240 Vac 50/60 Hz	100 – 240 Vac 50/60 Hz			
Rated power	40 W	70 W			
Stand-by	8 W	8 W			
Rated load	20 Nm	40 Nm			
Protection Rating	IP 20	IP 20			
Operating temperature	1 -15 °C	1 -15 °C			
Parameter adjustment	Buttons and Display	Buttons and Display			
Connections to control and safety devices	Dedicated connecting terminals	Dedicated connecting terminals			
Number of programmable terminals	4 (G1, G2, G3, G4)	4 (G1, G2, G3, G4)			
Power output for accessories	12 Vdc (1A max)	12 Vdc (1A max)			
Power output for electric locks and electronic locks	12 Vdc (1A max) / 24 Vdc (0,5 A max)	12 Vdc (1A max) / 24 Vdc (0,5 A max)			
Firmware update	USB standard	USB standard			
Function selector device	818XA-0074, 818XA-0075	818XA-0074, 818XA-0075			
Battery power device	818XC-0038	818XC-0038			

N.B. The technical data above refer to average conditions of use and cannot be certain in each case. Each automatic entrance variables such as: friction, balancing and environmental conditions that may substantially change both the duration and the quality of the operation of the automatic or some of its components, including the automation. The installer must to adopt adequate safety coefficients for each particular installation.

3. STANDARD INSTALLATION



Rif.	Code	Description
1	818SW-0010	FLUO-SW2 automation (Light) for swing doors
1	818SW-0020	FLUO-SW3 automation (Heavy) for swing doors
2	818XA-0040	Sliding arm
3	001MR8534, 001MR8570, 001MR8590	Safety sensor
4	001MR8204, 001MR8003, 001MR8106, 001MR8107	Opening sensor
5	818XA-0074, 818XA-0075	Electronic function selector
-	818XC-0038	Battery power device

Note: Components and codes are those most commonly used in systems for automatic swing doors. The full range of equipment and accessories is also available in the sales list.

The given operating and performance features can only be guaranteed with use of CAME accessories and safety devices.

4. ASSEMBLY PROCEDURE OF THE AUTOMATION

Check the stability, the weight of the leaf and that the movement is smooth and without friction (if necessary to reinforce the frame). Any closing door device must be removed or completely deactivated.

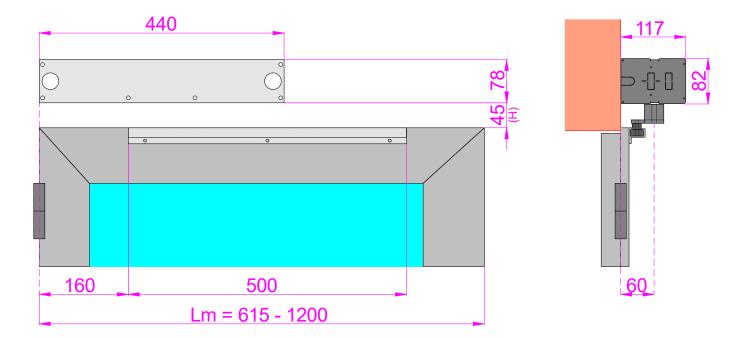
Check the correct operation in case of installation on doors that divide environments at different pressures.

4.1 INSTALLATION OF FLUO-SW2 AUTOMATION WITH 818XA-0040 SLIDING ARM

Use the sliding arm to pull with doors which open inside (view from the automation).

Remove the cover and fix the automation in a stable and leveled way to the wall using screws with a diameter \geq 4.8 mm, using the measurements shown in the figure. Refer to the axis of the door hinges.

Fix the sliding arm on the door as shown in the figure. Insert the sliding arm in the guide and fix to the automation.



Note: if necessary, you can change the measure H, between the automation and the door, by replacing the spacer, using the codes listed in the table.

(H)	FLUO-SW2 automation
28	818XA-0040 + 818XA-0045
45	818XA-0040
62	818XA-0040 + 818XA-0047

Move the door manually, and verify the correct opening and closing smoothly. Adjust the opening mechanical stop inside the sliding arm.

CLOSING OF THE AUTOMATION COVER

Fix the cover to the heads using the supplied screws.

4.2 INSTALLATION OF FLUO-SW2 AUTOMATION WITH 818XA-0059 SLIDING ARM

Use the sliding arm to push with doors which open outside (view from the automation).

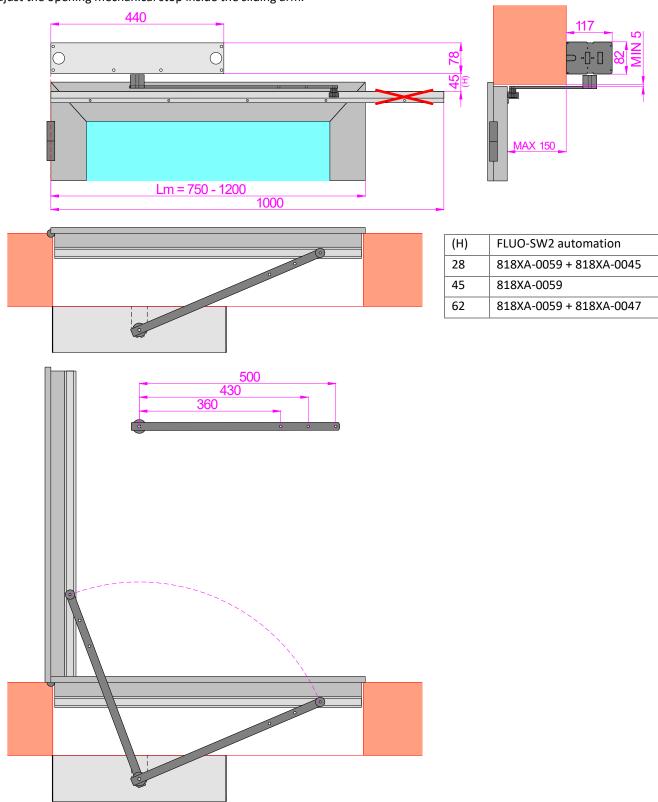
Remove the cover and fix the automation in a stable and leveled way to the wall using screws with a diameter \geq 4.8 mm, using the measurements shown in the figure. Refer to the axis of the door hinges.

Fix the sliding arm on the door as shown in the figure. Insert the sliding arm in the guide and fix to the automation. If the leaf width is reduced, shorten the sliding guide and the sliding arm.

Note: if necessary, you can change the measure H, between the automation and the door, by replacing the spacer, using the codes listed in the table.

Move the door manually, and verify the correct opening and closing smoothly.

Adjust the opening mechanical stop inside the sliding arm.



CLOSING OF THE AUTOMATION COVER

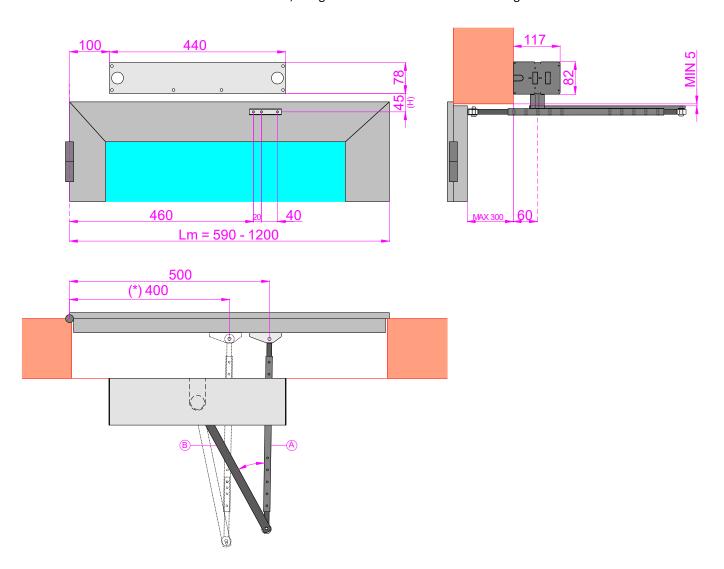
Fix the cover to the heads using the supplied screws.

4.3 INSTALLATION OF FLUO-SW2 AUTOMATION WITH 818XA-0041 ARTICULATED ARM

Use the articulated arm to push with doors which open outside (view from the automation).

Remove the cover and fix the automation in a stable and leveled way to the wall using screws with a diameter \geq 4.8 mm, using the measurements shown in the figure. Refer to the axis of the door hinges.

Fix the bracket of the articulated arm on the door, using the measurements shown in the figure.



Note: if necessary, you can change the measure H, between the automation and the door, by replacing the spacer, using the codes listed in the table.

(H)	FLUO-SW2 automation
28	818XA-0041 + 818XA-0045
45	818XA-0041
62	818XA-0041 + 818XA-0047

Fix the articulated arm to the automation, and fix the other end of the articulated arm to the door.

Move the door in the closed position, and adjust the length of the half-arm [A] so that the angle between the two half-arms [A] and [B] is the greater possible.

(*) To increase the opening force it is possible to reduce the angle and reduce the measurement of fixing of the articulated arm, as shown in figure.

Move the door manually, and verify the correct opening and closing smoothly.

Install the opening mechanical stop (not supplied by us).

Note: the mechanical stop on the floor must be fixed in a visible position and must not create tripping hazard.

CLOSING OF THE AUTOMATION COVER

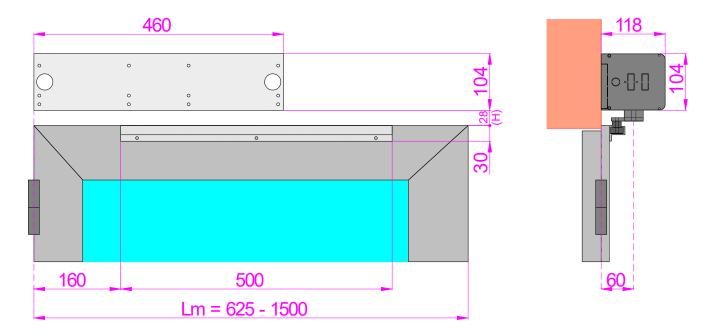
Fix the cover to the heads using the supplied screws.

4.4 INSTALLATION OF FLUO-SW3 AUTOMATION WITH 818XA-0040 SLIDING ARM

Use the sliding arm to pull with doors which open inside (view from the automation).

Remove the cover and fix the automation in a stable and leveled way to the wall using screws with a diameter \geq 4.8 mm, using the measurements shown in the figure. Refer to the axis of the door hinges.

Fix the sliding arm on the door as shown in the figure. Insert the sliding arm in the guide and fix to the automation.



Note: if necessary, you can change the measure H, between the automation and the door, by replacing the spacer, using the codes listed in the table.

(H)	FLUO-SW3 automation
28	818XA-0040
45	818XA-0040 + 818XA-0047
62	818XA-0040 + 818XA-0048

Move the door manually, and verify the correct opening and closing smoothly.

Adjust the opening mechanical stop inside the sliding arm.

CLOSING OF THE AUTOMATION COVER

Attach the cover profile to the base profile. To prevent the cover from being opened without the use of a tool, you can secure the cover to the heads at the holes, using the screws 2,9 x9,5 not supplied by us.

4.5 INSTALLATION OF FLUO-SW3 AUTOMATION WITH 818XA-0059 SLIDING ARM

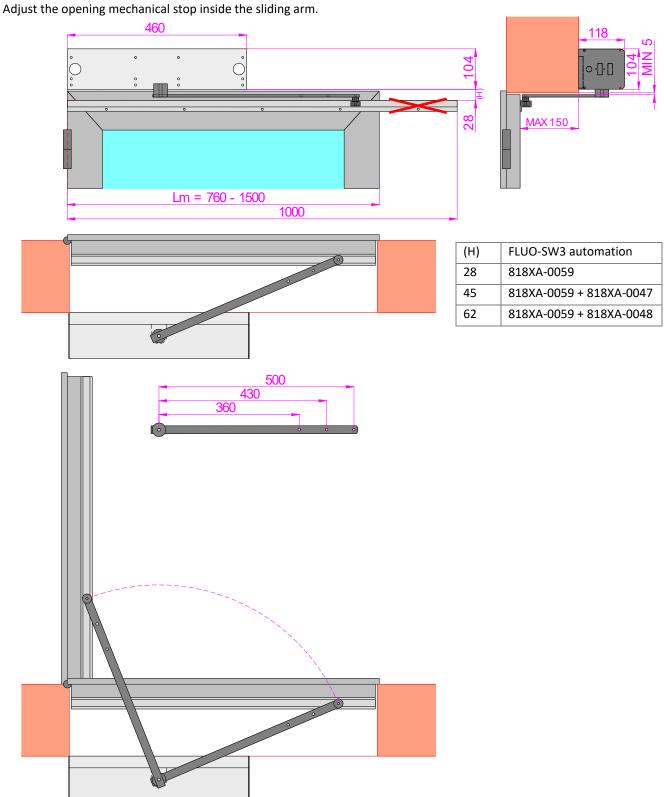
Use the sliding arm to push with doors which open outside (view from the automation).

Remove the cover and fix the automation in a stable and leveled way to the wall using screws with a diameter ≥ 4.8 mm, using the measurements shown in the figure. Refer to the axis of the door hinges.

Fix the sliding arm on the door as shown in the figure. Insert the sliding arm in the guide and fix to the automation. If the leaf width is reduced, shorten the sliding guide and the sliding arm.

Note: if necessary, you can change the measure H, between the automation and the door, by replacing the spacer, using the codes listed in the table.

Move the door manually, and verify the correct opening and closing smoothly.



CLOSING OF THE AUTOMATION COVER

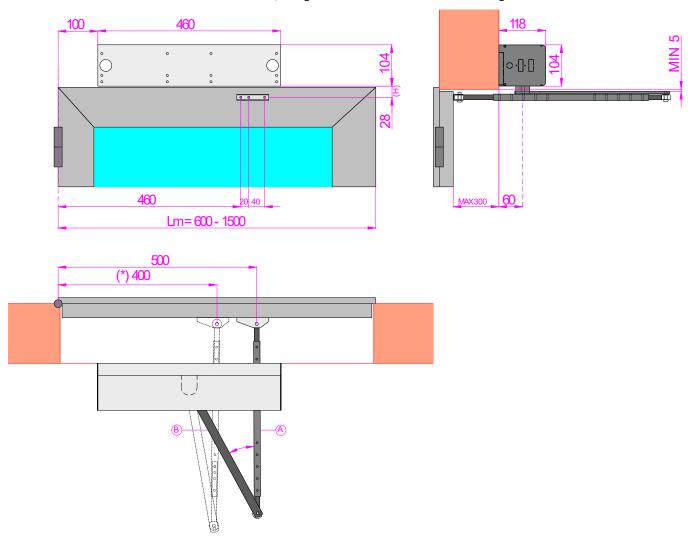
Attach the cover profile to the base profile. To prevent the cover from being opened without the use of a tool, you can secure the cover to the heads at the holes, using the screws 2,9 x9,5 not supplied by us.

4.6 INSTALLATION OF FLUO-SW3 AUTOMATION WITH 818XA-0041 ARTICULATED ARM

Use the articulated arm to push with doors which open outside (view from the automation).

Remove the cover and fix the automation in a stable and leveled way to the wall using screws with a diameter \geq 4.8 mm, using the measurements shown in the figure. Refer to the axis of the door hinges.

Fix the bracket of the articulated arm on the door, using the measurements shown in the figure.



Note: if necessary, you can change the measure H, between the automation and the door, by replacing the spacer, using the codes listed in the table.

(H)	FLUO-SW3 automation
28	818XA-0041
45	818XA-0041 + 818XA-0047
62	818XA-0041 + 818XA-0048

Fix the articulated arm to the automation, and fix the other end of the articulated arm to the door.

Move the door in the closed position, and adjust the length of the half-arm [A] so that the angle between the two half-arms [A] and [B] is the greater possible.

(*) To increase the opening force it is possible to reduce the angle and reduce the measurement of fixing of the articulated arm, as shown in figure.

Move the door manually, and verify the correct opening and closing smoothly.

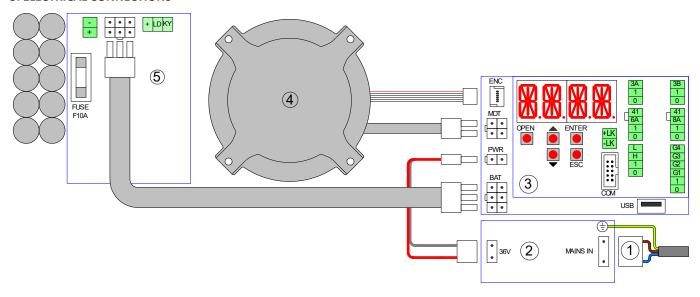
Install the opening mechanical stop (not supplied by us).

Note: the mechanical stop on the floor must be fixed in a visible position and must not create tripping hazard.

CLOSING OF THE AUTOMATION COVER

Attach the cover profile to the base profile. To prevent the cover from being opened without the use of a tool, you can secure the cover to the heads at the holes, using the screws 2,9 x9,5 not supplied by us.

5. ELECTRICAL CONNECTIONS



Rif.	Code	Terminals	Description
1	88018-0036	MAINS IN	Cable for connection to the power supply.
2	-	PWR	Switching power supply 36V 65W (for FLUO-SW2 automation)
2	-	PWR	Switching power supply 36V 75W (for FLUO-SW3 automation)
3	119RIP155		Electronic control
4	-	MOT	Brushless motor (for FLUO-SW2 automation)
4	-	MOT	Brushless motor (for FLUO-SW3 automation)
		ENC	Angular sensor
5	818XC-0038	BAT	Battery power device

5.1 GENERAL SAFETY ELECTRICAL PRECAUTIONS

Installation, electrical connections and adjustments must be completed in conformity with Good Working Methods and with regulations in force.

Before making power connections, check that the rating corresponds to that of the mains supply. A multipolar disconnection switch with a contact opening gap of at least 3 mm must be included in the mains supply. This switch must be protected from unauthorized activations.

Check that, upstream of the electrical installation, an adequate residual current circuit breaker and an overcurrent cut out are fitted.

Connect the automation to an effective earthing system carried out as indicated by current safety regulations.

During installation, maintenance and repair operations, cut off the power supply before opening the cover to access the electrical parts. To handle electronic parts, wear earthed antistatic conductive bracelets.

CAME declines all responsibility in the event of components which are not compatible with the safe and correct operation of the product.

For repairs or replacements of products only original spare parts must be used.

5.2 POWER SUPPLY ELECTRICAL CONNECTION

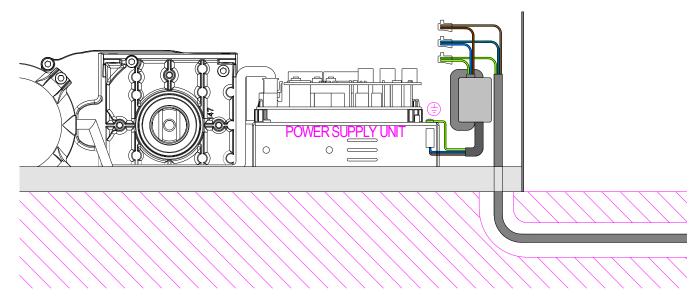
The connection to the mains supply can be done in one of the two following ways.

1) ELECTRICAL CONNECTION THROUGH THE AUTOMATION BASE

Use the electric cable and the supplied terminals for the connection to the mains supply through a channel in the wall, previously made. Note: Shorten the electric cable to the desired size.

Make sure there are no sharp edges that might damage the electric cable.

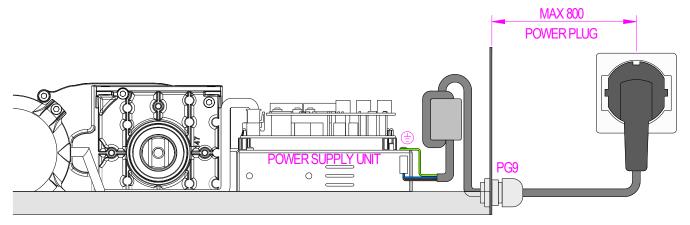
For the connection to the mains supply use an independent channel, separated from the connections to control and safety devices.



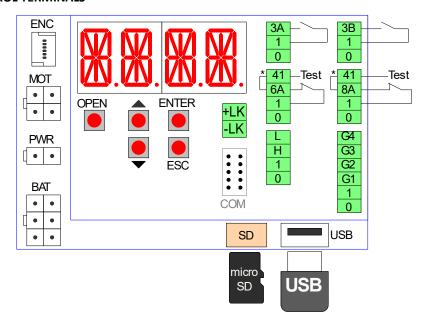
2) ELECTRICAL CONNECTION THROUGH THE AUTOMATION END CAP

If the path of the electric cable is outer the wall, drill the end cap on the suitable area, fix the electric cable using a supplied PG9 cable gland.

Connect the electric cable to the junction box (using the supplied terminals), or connect the electric cable to the wall socket using an electrical plug (not supplied by us).



5.3 ELECTRONIC CONTROL TERMINALS



Note: The terminals with the same number are equivalent.

The electronic control comes with the jumpers on the terminals with an asterisk [*]. When connecting safety devices remove the jumpers of the corresponding terminals.

Terminals	Description
0-1	Output 12 Vdc for external powering accessories. The maximum absorption of 1 A corresponds to the sum of all the terminals 1 (+12V).
1 – 3A	Contact N.O. opening A side (interior side).
1 – 3B	Contact N.O. opening B side (outer side).
1 – 8A	Closing safety contact N.C. The opening of the contact causes the reversal of the movement. Note: connect safety devices with test (see terminal 41), and remove the jumper 41 - 8A.
1 – 6A	Opening safety contact N.C. The opening of the contact stops the movement during the opening phase; the door closes after 3s. If the automation is closed, the opening of the contact prevents the opening. Note: connect safety devices with test (see terminal 41), and remove the jumper 41 - 6A.
41	Test output (+12 V). Connect the safety devices with test (in accordance with EN 16005), as indicated in the following chapters. Note: in case of devices without test, connect the N.C. contact to terminals 41 - 8A or 41 - 6A.
1 – G1/G2/G3/G4	Input terminal provided for general use.
0 – G1/G2	Output terminal (12 Vdc, 30 mA max) provided for general use.
	Using the ADV > $STG1/STG2/STG3/STG4$ menu you can choose a specific function to the $G1/G2/G3/G4$ terminal.
0 – 1 – H – L	Bus connection to the function selector.
+LK / -LK	Output 12Vdc (1 A max) / 24Vdc (0,5 A max) for electric lock.
USB	USB standard. Allows saving the door settings and loading the firmware updates.
SD	Micro SD standard. Allows saving the door settings and loading the firmware updates.
СОМ	Connection for remote communication

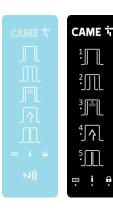
Buttons	Description
OPEN	Open the door.
\uparrow	Scroll the menu and increase of selected values.
\downarrow	Scroll the menu and reduction of selected values.
ENTER	Button to select the menu and save the selected data.
ESC	Exit the menu.

5.4 ELECTRICAL CONNECTION OF FUNCTION SELECTOR

Connect the 0-1-H-L terminals of the function selector, by cable (not supplied by us), to the 0-1-H-L terminals of the electronic control.

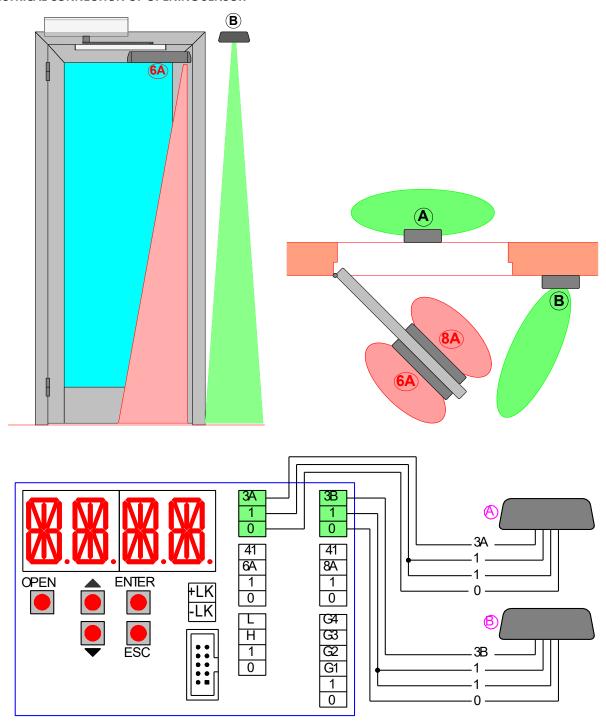
Note: for lengths over 10 m, use a cable with 2 twisted-pairs.

ATTENTION: the function selector must be used by authorized personnel only; if it is installed in a place accessible to the public, the function selector must be protected by a proximity badge (13.56MHz ISO15693 and ISO14443 Mifare) or by a numeric code (max 50 badges and codes). The function selector allows the following settings.



Simbolo	Description
	OPEN DOOR
	When selected, the symbol lights up, the door is permanently open. Note: the leaves can still be handled manually.
	AUTOMATIC PARTIAL OPERATION
	In the case of a door with 2 automations, when selected, the symbol lights and allows the automatic
	operation of only one leaf.
	AUTOMATIC BI-DIRECTIONAL OPERATION
	When selected, the symbol lights up, the door works automatic in bidirectional mode.
	RESET
	Select the symbol for 5 seconds, the automation performs the self-test and the automatic learning.
	AUTOMATIC ONE-WAY OPERATION
	When selected, the symbol lights up and automatic operation of the door is in one-way mode.
	CLOSED DOOR
	When selected, the door is permanently closed.
	Note: using the menu SEL > DLAY you can adjust the delay time to close the door.
	MANUAL OPERATION (ADV > HAND = MIN/MAX)
	Select the symbol for 3 seconds, the symbol flashes and the door can be moved manually.
	PROTECTED FUNCTION SELECTOR
	The symbol lights up if the function selector is protected. To activate the temporary operation of the
•	function selector is necessary to approach the badge to the NFC symbol (818XA-0074), or enter the code
	(818XA-0075), or select for 3 seconds the logo.
	ACTIVATION OF FUNCTION SELECTOR BY LOGO (SEL>SECL=LOGO)
CAME T	Select the logo for 3 seconds (the lock symbol light off), the function selector is activated for 10 seconds.
	Expired the time the function selector switches off (the lock symbol lights up).
	ACTIVATION OF FUNCTION SELECTOR BY BADGE (SEL>SECL=TAG)
(2)	Approach the badge to the NFC symbol (the lock symbol light off), the function selector is activated for 10
	seconds. Expired the time the function selector switches off (the lock symbol lights up).
	ACTIVATION OF FUNCTION SELECTOR BY NUMERIC CODE (SEL>SECL=TAG)
12345	Press the logo, enter the code (maximum 5 numbers), press the logo for confirmation, (the lock symbol
	light off), the function selector is activated for 10 seconds. Expired the time the function selector switches
	off (the lock symbol lights up). BATTERY SIGNAL
	Battery symbol off = the door is operating with the mains supply
	Battery symbol on = the door is operating with battery power
	Battery symbol flashing = the battery is low or disconnected
	INFORMATION SIGNAL
	Information symbol on = it is necessary to perform the ordinary maintenance of the door.
•	Information symbol flashing = shows the presence of alarms:
1	- 1 flash = failure of electronic control or locking device;
	- 2 flashes = mechanical failure;
	- 3 flashes = failure of sensor safety test;
	- 4 flashes = motor overtemperature.

5.5 ELECTRICAL CONNECTION OF OPENING SENSOR



Connect the sensor, using the supplied cable to the terminals of the electronic control as follows:

COI	connect the sensor, using the supplied cable to the terminals of the electronic control as follows.						
	119RIP155	001MR8204	001MR8106, 001MR8107	001MR8106 NEW	001MR8003		
NING	0	Brown	Brown	Black	Grey		
	1	Green	Green	Red	Grey		
PE	1	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow		
0	3A (3B)	White	White	Yellow	White		
	0	Blue]				
SAFETY	1	Pink					
	8A	Grey					
0,	41	Red					

For more information, check the installation manual of the sensor.

5.6 ELECTRICAL CONNECTION OF SAFETY SENSOR

0

1

6A

41

Yellow

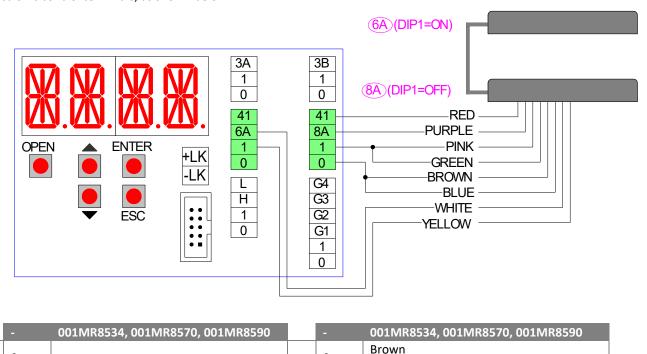
White (DIP1=ON)

SAFETY

The safety sensors should be installed directly on the leaf of the door, and protect both the opening and the closing of the swing door.

To simplify the installation of the safety sensors, you can choose one of the following two options.

- OPTION 1: Connect the 2 sensors to each other, using the supplied cable. Connect only one of the 2 sensors to the electronic control terminals, as shown below.



0

1

8A

41

SAFETY

Blue

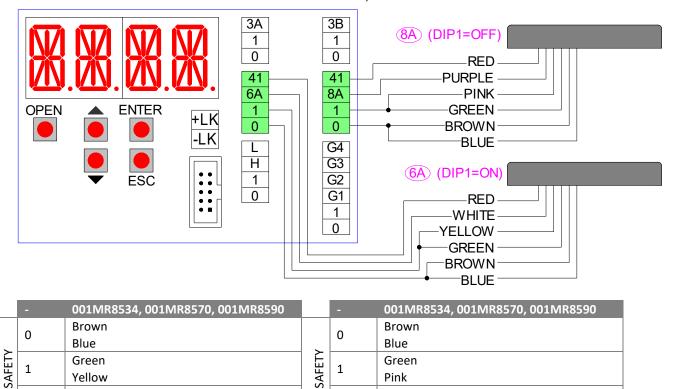
Pink

Red

Green

Purple (DIP1=OFF)

- OPTION 2: Connect each sensor to the electronic control terminals, as shown below.



For more information, check the installation manual of the sensor.

White (DIP1=ON)

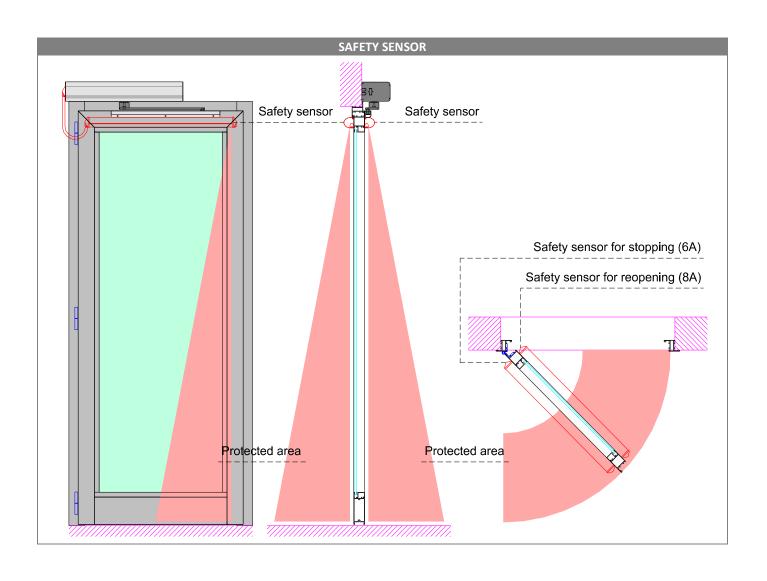
Red

6A 41 8A

41

Purple (DIP1=OFF)

Red



5.7 ADJUSTMENT OF THE KINETIC ENERGY OF THE DOOR

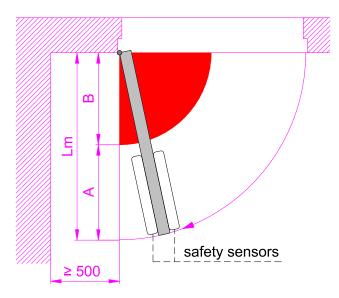
To reduce the kinetic energy of the door in area B not protected by safety sensors, make the following adjustments.

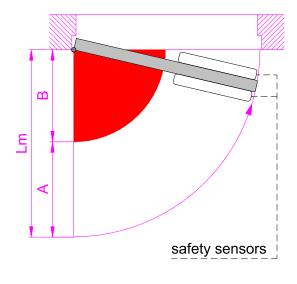
Adjust the opening speed (VOP) so as to open the door (from 0° to 80°) at the times indicated in the table.

Adjust the closing speed (VCL) so as to close the door (from 90° to 10°) at the times indicated in the table.

OPENING time from 0° to 80°

CLOSING time from 90° to 10°





						Time [s]					
	1,0	1,5	2,0	2,5	3,0	3,5	4,0	4,5	5,0	5,5	6,0
						B [m]					
	0,16	0,24	0,32	0,40	0,48	0,56	0,64	0,72	0,80	0,88	0,95
Lm [m]						A [m]					
0,7	0,54	0,46	0,38	0,30	0,22	0,14	0,06	-	-	-	-
0,8	0,64	0,56	0,48	0,40	0,32	0,24	0,16	0,08	-	-	-
0,9	0,74	0,66	0,58	0,50	0,42	0,34	0,26	0,18	0,10	0,02	-
1,0	0,84	0,76	0,68	0,60	0,52	0,44	0,36	0,28	0,20	0,12	0,05
1,1	0,94	0,86	0,78	0,70	0,62	0,54	0,46	0,38	0,30	0,22	0,15
1,2	1,04	0,96	0,88	0,80	0,72	0,64	0,56	0,48	0,40	0,32	0,25
1,3	1,14	1,06	0,98	0,90	0,82	0,74	0,66	0,58	0,50	0,42	0,35
1,4	1,24	1,16	1,08	1,00	0,92	0,84	0,76	0,68	0,60	0,52	0,45
1,5	1,34	1,26	1,18	1,10	1,02	0,94	0,86	0,78	0,70	0,62	0,55

5.8 LOW ENERGY

To reduce the force and kinetic energy of the door, make the following adjustments.

FLUO-SW2: adjust the force PUSH \leq 10.

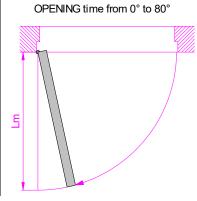
FLUO-SW3 with sliding arm: adjust the force PUSH \leq 5.

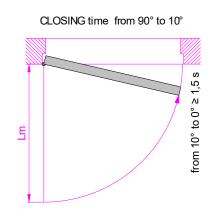
FLUO-SW3 with articulated arm: adjust the force PUSH \leq 3.

Adjust the opening speed (VOP) so as to open the door (from 0° to 80°) at the times indicated in the table.

Adjust the closing speed (VCL) so as to close the door (from 90° to 10°) at the times indicated in the table.

	Door weight [kg]				
	50	60	70	80	90
Lm [m]		•	Γime [s]	
0,75 m	3,0	3,0	3,0	3,0	3,5
0,85 m	3,0	3,0	3,5	3,5	4,0
1,00 m	3,5	3,5	4,0	4,0	4,5
1,20 m	4,0	4,5	4,5	5,0	5,5





5.9 ELECTRICAL CONNECTION OF A DOOR WITH 2 LEAVES

To coordinate the operation of two automatic swing doors with the closing overlap of the leaves (see figure), procedures as follows.

Using a 3-wire cable (1-H-L), connect the 2 automations MASTER-SLAVE, as shown in the figure.

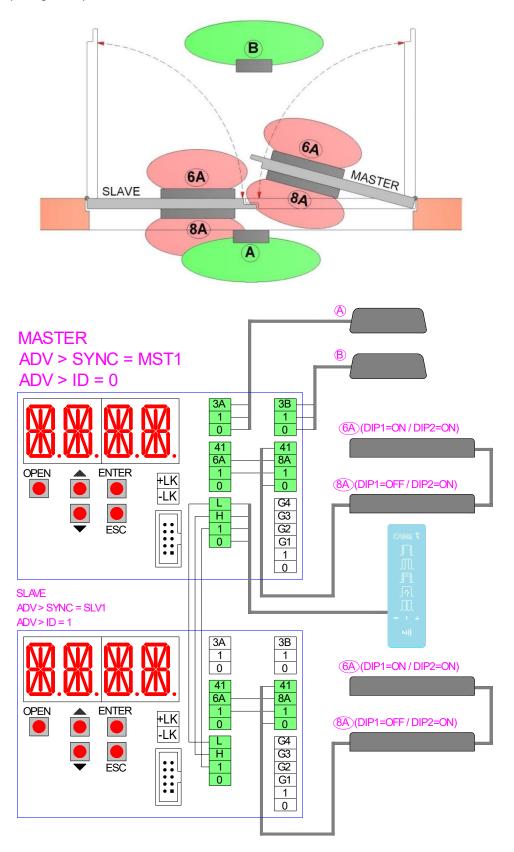
Network addresses must be assigned using the ADV > ID menu, as shown in the figure.

Using the menu of the electronic control, set: ADV> SYNC> MST1 on MASTER automation and ADV> SYNC> SLV1 on SLAVE automation.

Connect the opening sensors as described in chapter 5.5 and connect the safety sensors as described in chapter 5.6.

If desired, connect the function selector, as shown in the figure.

Note: the partial opening of only one leaf is referred to the MASTER automation.



5.10 ELECTRICAL CONNECTIONS OF ELECTRIC LOCK

Automations for swing doors are compatible with most of the electric locks available in the market. Verify that power supply of the electric lock is 12Vdc (1 A max) or 24Vdc (0,5 A max).

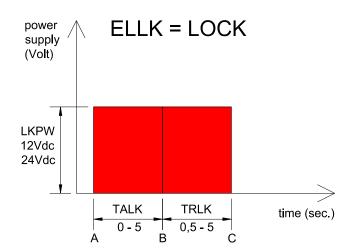
- Connect the electric lock to terminals LK + and –LK of the electronic control.
- Set the electric lock power supply, using menu: ADV > LKPW > 12Vdc or 24Vdc.
- Set the type of electric lock operation, using menu: ADV > ELLK > LOCK or SAFE/AUTO.
- Set the operating time of the electric lock, using menu: ADV > TRLK > from 0,5 to 5,0 seconds.
- Set the start of the door opening delay time, using menu: ADV > TALK > from 0,5 to 5,0 seconds.

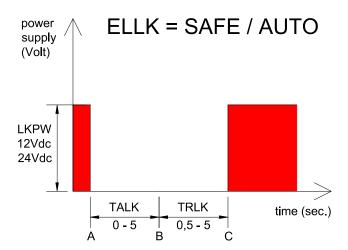
In the figure are shown the timing of the electric lock operation:

A = start of opening pulse and electric lock power supply on/off,

B = start of door opening,

C = end of electric lock power supply on/off.





6. ELECTRONIC CONTROL ADJUSTEMENT

The electronic control has 4 buttons and 4 alphanumeric displays to set all the necessary adjustments.

After turning on the electronic control, the display shows the word "MENU". The operation of the four keys are indicated in the table.

Keys	Description	
ENTER	Select button, each time you press the button you enter on the selected parameter. Save button, pressing for 1 seconds you "SAVE" the selected value. MENU = Main parameters menu ADV = Advanced parameters menu SEL = Function selector menu MEM = Memory management menu INFO = Information and diagnostics menu	OPEN ENTER ESC
ESC	Exit button, exit from all the parameter or exit from the menu.	▲ E2C
\uparrow	Scroll button, each press selects a menu item or increases the value of the selected item.	
\	Scroll button, each press selects a menu item or reduces the value of the selected item.	OPEN A ENTER
↑+↓	To turn upside down the display, press the two scroll buttons simultaneously for 3 seconds.	

6.1 MENU (BASIC SETTINGS MENU)

Using the buttons \uparrow and \downarrow choose MENU, press ENTER to select and adjust the following parameters.

Display	Description	Factory settings
DOOR	Setting the automation type. Choose between the following values:	SW2
DOOR TYPE	SW2 = FLUO-SW2 automation	
	SW4 = FLUO-SWS2 automation	
	SW5 = FLUO-SW3 automation	
OPEN	Setting the opening direction. Choose between the following values:	←
OPENING	← = door hinged on left	
DIRECTION	→ = door hinged on right	
ARM	Setting the type of arm. Choose between the following values:	SA
ARM TYPE	SA = sliding arm to pull	
	SA1 = sliding arm to push	
	AA = articulated arm to push	
VOP	Opening speed setting. Choose between the minimum and maximum:	50
OPENING	minimum value = 15 deg/s	
SPEED	maximum value = 90 deg/s	
VCL	Closing speed setting. Choose between the minimum and maximum:	50
CLOSING	minimum value = 15 deg/s	
SPEED	maximum value = 50 deg/s	
TAC	Open door time setting. Choose between the minimum and maximum:	1
CLOSING TIME	NO = the door is always open	
	minimum value = 1 s	
	maximum value = 30 s	
PUSH	Force setting. Choose between the minimum and maximum:	10
MOTOR	minimum value = 1	
POWER	maximum value = 10	
LEAF	Setting the weight of the door. Choose between the following values:	MED
DOOR WEIGHT	NO = without door	
	MIN = light door	
	MED = medium door	
	MAX = heavy door	
RAMP	Set the door acceleration. Choose between the following values:	MED
ACCELERATION	SLOW = slow acceleration	
	MED = medium acceleration	
	FAST = fast acceleration	

Display	Description	actory se	ttings
BTMD BATTERY MODE	Setting operation of battery power device, in absence of electricity. Choose between the follow values: NO = battery not connected EMER = emergency open CONT = continuation of normal operation of the door, with last cycle of opening Note: the number of operations with battery, depends on the efficiency of the battery, the weighted doors and the present friction.		NO

6.2 ADV (ADVANCED PARAMETERS MENU)

Using the buttons \uparrow and \downarrow select ADV, press ENTER to select and adjust the following parameters.

Display	Description Fact	tory settings
8AEX 8A- EXCLUSION	Exclusion of the operation of the sensor closing safety. Choose between the minimum and maximum values: minimum value = 0% maximum value = 50%	
6AEX 6A- EXCLUSION	Exclusion of the operation of the sensor opening safety. Choose between the minimum and maximum values: minimum value = 0% maximum value = 50%	0
ST6A 6A-SETTING	Operation of 6A safety command, after the door stop. Choose between the following values: CLOS = automatic closing of the door OPEN = continues the opening of the door	CLOS
ELLK LOCK OPERATION TYPE	Selecting the electric lock. Choose between the following values: NO = electric lock not connected LOCK = standard electric lock (security operation) SAFE = electromagnet (safety operation) AUTO = electromagnet (operation matched to the function selector) OPEN = electromagnet for open door	NO
LKPW LOCK POWER SUPPLY	Power supply electric lock. Choose between the following values: 12 = 12V electric lock 24 = 24V electric lock	12
TALK LOCK ADVANCE TIME	Time advance operating electric lock. Choose between the minimum and maximum values: minimum value = 0 s maximum value = 5 s	0.5
TRLK LOCK OPERATION TIME	Operating time of the electric lock. Choose between the minimum and maximum values: minimum value = 0,5 s maximum value = 5 s	0.5
LKSH LOCK HOOKING	Setting of closing push for hooking the electric lock. Choose between the following values: NO = no push MIN = light push MED = medium push MAX = heavy push	MED
PUCL PUSH DOOR CLOSED	Setting the push on the closed mechanical stop. Choose between the following values: NO = no push MIN = light push MED = medium push MAX = heavy push XMAX = very heavy push	MIN
PIPP PUSH DOOR OPEN	Setting of the opening push. Choose between the following values: NO = no push YES = push enabled (disabled with ANG)	NO
HOLD HOLD DOOR OPEN	Setting the push of keeping the door open. Choose between the following values: NO = no push MIN = light push MED = medium push MAX = heavy push	MED

Display	Description Factory	settings
HAND	Manual operation of the door in power-assisted mode or with push opening.	PUGO
MANUAL	Choose between the following values:	
OPERATION	NO = manual operation power-assisted disabled	
	MIN / MAX = manual operation power-assisted enabled. Note: the safety devices are disabled	
	during manual operation.	
	PUGO = push opening enabled	
ANG	Selecting of the door opening angle. Choose between the following values:	NO
OPENING ANGLE	NO = the door opens up to the mechanical opening stop	
	50 240 = the door opens up to the selected angle (minimum angle = 50)	
	Note: the value indicated refers to the arm angle and not to the door angle	
ТАКО	Open door time setting, after the 1-G1/G2/G3/G4 command (see menu settings: ADV >	NO
KO-CLOSING TIME	STG1/STG2/STG3/STG4 = KO/KO2). Choose between the minimum and maximum:	
	minimum value = 1 s	
	maximum value = 30 s	
	NO = the door is always open	
	NO = see MENU > TAC	
МОТ	Setting the manual friction of the door, by means of the electrical connection of the motor	SC
MOTOR CIRCUIT	windings. Choose between the following values:	30
WOTON CINCOTT	OC = manual door opening without friction (motor with open circuit windings)	
T41	SC = manual door opening with friction (motor with short-circuit windings)	VEC
T41 SAFETY TEST	Enable test for safety devices (in accordance with EN 16005). Choose between the following	YES
SAFETT TEST	values:	
	NO = test disabled	
	YES = test enable	
SYNC	Door with 2 leaves, setting of master-slave synchronization. Choose between the following values:	NO
DOOR SYNCHRO- NIZATION	NO = no synchronization (door with 1 leaf)	
NIZATION	MST1 = automation MASTER which opens first	
	SLV1 = automation SLAVE which closes first	
	MST2 = external automation MASTER which opens first (see menu: ADV > INK > EXT)	
	SLV2 = external automation SLAVE which closes first (see menu: ADV > INK > EXT)	
SDLY	Door with 2 leaves, setting of delay of movement between Master-Slave. Choose between the	MED
DOOR DELAY	following values:	
	NO = leaves without overlap	
	MIN = minimum delay	
	MED = medium delay	
	MAX = maximum delay	
INK	Interlocked operation of two automatic doors, the opening of a door is permitted only when the	NO
INTER-LOCKED	other door is closed. Choose between the following values.	
DOOR	NO = no interlock	
	INT = internal door	
	EXT = external door	
ID	If several automations are connected to the network via the 1-H-L terminals, they must have	NO
IDENTIFICATION	different identification numbers. Choose between the following values:	
NUMBER	NO = no network	
	0/1/2/3/4/5/6/7/8/9/10/11/12/13/14	
PC	Independent setting of the closing force. Choose between the following values:	NO
CLOSING	NO = see MENU > PUSH (same force in opening and closing)	
PUSH	minimum value = 1	
	maximum value = 10	
	Note: if necessary, the closing force (PC) can be set differently from the opening force (PUSH).	
	,, C (-,	

Display	Description	Factory settings
STG1	INPUT COMMANDS BETWEEN 1-G1, 1-G2, 1-G3, 1-G4 TERMINALS	NO
STG2	Choose between the following values.	NO
STG3	NO = no function	NO
STG4	KO = opening command	NO
Setting of	KO2 = semi-priority opening command (not active with function selector in closed door)	
G1, G2, G3, G4 input	KC = closing command (N.O.)	
o i input	FIRE = Priority closing command (N.C.), for fire alarm	
	VOPN = N.O. opening limit-switch	
	STEP = Step-by-step contact N.O. The closing of the contact performs in sequence the opening (disabled automatic closure) and the closing of the door.	
	SAM = Automatic setting command of function selector. The closing of the contact changes the function selector mode (see menu: SEL > SAM1 and SEL > SAM2).	
	EMER = Emergency opening contact N.C. The opening of the 1-G1 contact opens the door.	
	RSET = reset command	
	CAB = Step-by-step contact N.O. The closing of the contact performs in sequence the closing of door (disabling 3A/3B terminals, enabling the signaling for occupied cabin) and the opening of t door (enabling 3A/3B terminals, disabling the signaling for occupied cabin).	
	INKE = Interlocked operation exclusion command between two doors (see menu: ADV > INK).	
	PART = Opening command for the MASTER door only (see menu: ADV > SYNC).	
	SUL = Command to unlock the function selector for 10 seconds	
STG1	OUTPUT SIGNALS BETWEEN 0-G1, 0-G2 TERMINALS (12Vdc 30mA)	NO
STG2	Choose between the following values.	NO
Setting of	NO = no function	
G1, G2 output	BELL = The output is activated for 3 seconds when people enter the store (through the sequent activation of the contacts: 1-3B and 1-3A).	ial
	SERV = The output is activated when the door reaches the number of maintenance cycles, set u the menu: INFO > SERV.	sing
	WARN = The output is activated when at least one warning remains active for 5 minutes. For re the alarm signal make a reset or turn off the power supply.	move
	CLOS = The output is activated when the door is closed	
	OPEN = The output is activated when the door is open	
	AIR = The output is activated when the door is not closed	
	LAMP = The output is activated when the door is moving	
	CABS = Signaling of the occupied cabin (see menu: ADV > STG2 > CAB)	
	INK = Red traffic light signaling for interlocked doors (see menu: ADV > INK)	
	PWOF = The output is activated in the absence of power supply (W128)	
	HAND = The output is activated when the door is opened by hand	
	FS = The output is activated when the door is not closed, in the presence of a fire alarm.	
	3AS = The output is activated when input 3A is not active	
	3BS = The output is activated when input 3B is not active	

ATTENTION: terminals G1, G2, G3, G4 cannot have the same settings.

6.3 SEL (FUNCTION SELECTOR MENU)

Using the buttons \uparrow and \downarrow select SEL, press ENTER to select and adjust the following parameters.

Display	Description Factory s	ettings
MODE SELECTOR MODE	Displaying of operating mode of function selector device. Choose between the following values: NO = no mode	NO
WODL	OPEN = open door	
	AUTO = automatic bi-directional operation	
	CLOS = closed door 1D = automatic one-way operation	
	PA = automatic partial operation	
	1DPA = automatic one-way operation and partial	
	HAND = manual operation	
SECL	How to activate the function selector. Choose between the following values:	NO
SELECTOR	NO = function selector always accessible	
LOCK	LOGO = function selector accessible by selecting the logo for 3 seconds	
	TAG = function selector accessible with badge and numeric code	
DLAY	Setting delay time function closed door. Choose between the minimum and maximum values:	1
DELAY	minimum value = 1 s	
CLOSED DOOR	maximum value = 5 min	
TMEM	Saving procedure of badge and numeric code for function selector. Choose between the following	NO
TAG	values.	
MEMORISE	NO = no saving	
	SMOD = Saving badge and numeric code for activation of the function selector:	
	- press the ENTER button for 1 second, the display shows REDY,	
	818XA-0043 / 818XA-0074 - approach the badge to the function selector (in front of the NFC symbol),	
	the display shows the badge code,	
	818XA-0050 / 818XA-0075 - press the logo, enter the code (from 1 to 5 numbers), press the logo for	
	confirmation, the display shows the numeric code (Note: the numeric code can be stored only if SECL=TAG),	
	- wait for 20 seconds or press the ESC button.	
	OPEN = Saving badge and numeric code for activation of priority opening: proceed as SMOD	
	Note: if the badge and the numeric code is not recognized the display shows the message UNKN, or if the badge and the numeric code is already stored will show the message NOK.	
	You can store a total maximum of 50 badges and numeric codes.	
TMAS	It is possible to create master badge and master numeric code that allows the saving of the badges	NO
TAG MASTER	and the numeric codes, without the use of the menu. Choose from the following values. NO = no saving	
	MMOD = creation of the master badge and master numeric code to saving badges and numeric codes for function selector activation: proceed as SMOD.	
	MOPE = creation of the master badge and master numeric code to saving the badges and numeric codes of opening priority: proceed as SMOD.	
	Note: if the badge and the numeric code is not recognized the display shows the message UNKN, or if	
	the badge and the numeric code is already stored will show the message NOK.	
	818XA-0043 / 818XA-0074 - The use of the master badge is the following:	
	- approach the master badge to the function selector (in front of the NFC symbol), the buzzer emits 2	
	beeps at the beginning of the storage procedure,	
	- approach the badges, that you want to store, one at a time, to the function selector (in front of the	
	NFC symbol), the buzzer emits 1 beep of confirmation storage,	
	 wait for 20 seconds, the buzzer emits 2 beeps at the end of the storage procedure. 818XA-0050 / 818XA-0075 - The use of the master numeric code is the following: 	
	- press the logo, enter the master numeric code, press the logo for confirmation, the buzzer emits 2	
	beeps at the beginning of the storage procedure,	
	- press the logo, enter the new code (from 1 to 5 numbers), press the logo for confirmation,, the	
	buzzer emits 1 beep of confirmation storage,	
	- wait for 20 seconds, the buzzer emits 2 beeps at the end of the storage procedure.	
	Note: if the badge and the numeric code is not stored, the buzzer emits no beeps.	

FA00008-EN - 10/2022 25 www.came.com

Display	Description Factory setting	
TDEL	Cancellation procedure of badge and numeric code. Choose between the following values.	NO
TAG DELETE	NO = no cancellation	
	YES = badge and numeric code cancellation	
	- press the ENTER button for 1 second, the display shows REDY, 818XA-0043 / 818XA-0074 - approach the badge to the function selector (in front of the NFC symbol),	
	the display shows the badge code,	
	818XA-0050 / 818XA-0075 - press the logo, enter the code (from 1 to 5 numbers), press the logo for	
	confirmation, the display shows the numeric code.	
	- wait for 20 seconds or press the ESC button.	
TERA	Note: if the badge and the numeric code is not recognized the display shows the message UNKN. How to erase all stored badges and numeric codes. Choose between the following values:	NO
TAG TOTAL	NO = no erase	NO
ERASE		
	YES = cancellation of all badges and numeric codes	
SAM1 SELECTOR AUTOMATIC	First setting of function selector, when the 1-G1 (1-G2) contact becomes closed. Set the menu ADV > STG1 (STG2) > SAM.	CLOS
MODE	Connect the contact of a clock to 1-G1 (1-G2) terminals, and choose between the following values:	
	OPEN = open door	
	AUTO = automatic bi-directional operation	
	CLOS = closed door	
	1D = automatic one-way operation	
	HAND = manual operation	
SAM2	Second setting of function selector, when the 1-G1 (1-G2) contact becomes open. Set the menu ADV	CLOS
SELECTOR	> STG1 (STG2) > SAM.	
AUTOMATIC MODE	Connect the contact of a clock to 1-G1 (1-G2) terminals, and choose between the following values:	
	OPEN = open door	
	AUTO = automatic bi-directional operation	
	CLOS = closed door	
	1D = automatic one-way operation	
	HAND = manual operation	
FW	Programming procedure of function selector.	
FIRMWARE	Insert the USB memory in the electronic control.	
UPGRADE	From this menu, choose the firmware version you want.	
	Press ENTER until it starts the programming procedure that lasts about 30 seconds (the display shows	
	"WAIT • • • •"), at the end the display shows "SAVE".	
	After the procedure, remove the USB memory from the electronic control and store it for future use.	
	Note: in the case of programming error or missing firmware (W103), proceed as follows: disconnect	
	the power supply, insert the USB memory, give power supply, and repeat the programming procedure from this menu.	
VER VERSION	Displaying the firmware version of function selector (eg = 0435).	
TIN TAG INPUT	You can upload the badges and numeric codes used in another automation, already stored in the USB/micro SD memory. Choose between the following values:	NO
	NO = no upload	
	YES = upload the badges and numeric codes from the USB/micro SD memory	
TOUT TAG OUTPUT	You can save the stored badges and numeric codes in the USB/micro SD memory. Choose between the following values:	NO
	NO = no save	
	YES = save the stored badges and numeric codes in the USB/micro SD memory	

6.4 MEM (MEMORY MANAGEMENT MENU)

Using the buttons \uparrow and \downarrow select MEM, press ENTER to select and adjust the following parameters.

Display	Description Factory	settings
FSET FACTORY SETTINGS	Restore all settings to factory defaults. Choose between the following values: NO = no restore. YES = restore to factory settings.	NO
FW	Programming procedure of electronic control.	
FIRMWARE UPGRADE	Insert the USB memory in the electronic control.	
0.0.0.01	From this menu, choose the firmware version you want.	
	Press ENTER until it starts the programming procedure that lasts about 30 seconds (the display shows "WAIT • • • •"), at the end the display shows "SAVE".	
	After the procedure, remove the USB/micro SD memory from the electronic control and store it for future use.	
	Note: in the case of programming error or missing firmware (W100), proceed as follows: disconnect the power supply, insert the USB/micro SD memory, give power supply, the programming procedure starts automatically.	
SIN SETTING	You can upload the menu settings used in another automation, already stored in the USB/micro SD memory.	NO
INPUT	Choose between the following values:	
	NO = no upload	
	YES = upload the menu settings from the USB/micro SD memory	
SOUT SETTING	You can save the menu settings of automation in use, in the USB/micro SD memory. Choose between the following values:	NO
OUTPUT	NO = no save	
	YES = save the menu settings of automation in the USB/micro SD memory	

6.5 INFO (INFORMATION AND DIAGNOSTICS MENU)

Using the buttons \uparrow and \downarrow select INFO, press ENTER to select and adjust the following parameters.

Display	Description Factory	settings
SHOW	Displaying information of warning and faults. Choose between the following values:	
DISPLAY	CONT = the display shows the active contacts of the terminal blocks and the alarms.	
INFO	WARN = the display shows the alarms only.	
VER VERSION	Displaying the firmware version of electronic control (eg = 0301).	
CYCL CYCLES	Shows the number of cycles of the door (1 = 1.000 cycles, $9000 = 9.000.000$ cycles).	0000
SERV	Enabling the signaling of routine maintenance of the door.	0000
SERVICE	NO = no signaling	
SIGNAL	1 = 1.000 cycles / 9000 = 9.000.000 cycles	
INFO OUTPUT	warnings, the menu settings, and the electronic devices connected to automation. Choose between	
	YES = save the information in the USB/micro SD memory	
WARN	Displaying of the last 10 warnings (the warning number 0 is the last): 0.	
WARNING LIST	0.xxx / 1.xxx / 2.xxx / 3.xxx / 4.xxx / 5.xxx / 6.xxx / 7.xxx / 8.xxx / 9.xxx	

DISPLAY	SEL	FLASH	WARNING	CHECK
W001	i	1	Encoder error	Check encoder connection
W002	i	1	Motor short circuit	Check the connection of the motor
W003	\mathbf{i}	1	Motor control error	Electronic control failure
W010	i	2	Direction reversed	Check the presence of obstacles
W011	i	2	Running too long	Check the connection between the motor and leaf
W012	i	2	Running too short	Check the presence of obstacles
W013	i	2	Overrun	Check the mechanical stops
W100	-	-	Programming error	Repeat the programming procedure in MEM > FW menu
W103	-	-	Programming error Selector	Repeat the programming procedure in SEL > FW menu
W127	-	-	Automation reset	The automation performs a self-test
W128		on	No power supply	Check the power supply
W129		1	No battery	Check the battery connection
W130		1	Low Battery	Replace or recharge the battery
W140	i	3	6A safety test failure	Check the safety sensor connection
W142	i	3	8A safety test failure	Check the safety sensor connection
W145	i	4	Motor overtemperature (first step)	The door reduces the speed
W146	i	4	Motor overtemperature (second step)	The door stops
W150	i	2	Obstacle in opening	Check the presence of obstacles
W151	\mathbf{i}	2	Obstacle in closing	Check the presence of obstacles
W152	i	2	Door locked open	Check the presence of locks
W153	i	2	Door locked closed	Check the presence of locks
W156	i	2	Door moved manually	Wait about 5 seconds
W160	i	1	Synchronization error	Check the ADV > SYNC and the ADV > INK menu
W256	i	-	Power on	-
W257	i	-	Firmware update	-
W320	i	on	Signaling of maintenance	Check the INFO > SERV menu
W330	i	1	Tuning between motor and electronics	Wait about 3-30 seconds

7. START-UP PROCEDURE OF THE AUTOMATIC SWING DOOR

7.1 Preliminary checks.

At the end of the installation, move the doors manually and make sure that operation is smooth and without friction. Check the solidity of the structure and the proper attachment of all the screws. Check the correctness of all electrical connections. Make sure you have installed the mechanical stop of the open door.

Before connecting any security devices, leave the jumper on terminals safety (41-6A, 41-8A).

7.2 Giving power supply and connect the battery, if present.

Note: every time you switch on the automation performs a self-test (from 3 to 30 seconds). The first opening and closing cycle is at low speed to allow the automatic learning.

To ensure that the electronic control has the factory settings, restore via the menu:

MEM> FSET> YES (confirm by pressing ENTER for 1 second).

Select the type of automation via the menu: MENU > DOOR > SW2 / SW4 / SW5.

If the door is hinged on right, set as follow: MENU > OPEN > >

If the door is with articulated arm to push, set as follow: MENU > ARM > AA.

If the door is with sliding arm to push, set as follow: MENU > ARM > SA1.

Perform the menu settings as described in Chapter 6. Use OPEN button to perform the opening door, and verify the correct operation of the door.

Note: the automation automatically detects any obstacles during the closing movement (reversal movement) and opening (stopping movement).

If present, connect the electric lock of the door to the terminals (-LK \ +LK) of electronic control, and make the settings available in the ADV menu, as described in Chapter 5.8.

7.3 Connect one at a time, control and safety devices to protect the opening and closing cycle of the door, as described in Chapter 5.6, and verify proper operations.

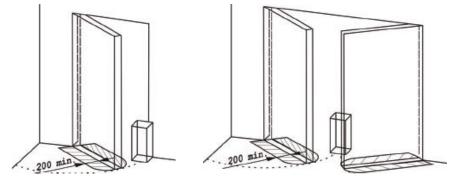
Note: verify that the opening access is properly protected by safety sensors, in accordance with the requirements of the European standard EN16005 (annex C), or make speed adjustments in accordance with European standards EN16005 (Annex G), as shown in chapter 5.7.

7.4 If the risk assessment of the door allows protection through Low Energy, make the adjustments in accordance with the prescriptions of the European standard EN16005 (Annex F1), as indicated in chapter 5.8.

7.5 At the end of the automation starting, deliver to the owner the user instructions, including all warnings and information necessary to maintain the security and functionality of the automatic door.

Automations are feature of label containing the required information by European standards EN16005 and EN60335-2-103.

Note: the manufacturer of the automatic swing door has to add his own label identifying the installation.



CAME S.p.A. www.came.com
Via Martiri della Libertà,15-31030 Dosson di Casier TV

Type: FLUO-SW3 Standard: EN16005
DRIVE UNIT FOR SWING DOOR
Input: 100-240V 50/60Hz Power: 70W
Load: 40Nm
Tmin: -15°C Tmax: +50°C IP20

Lot: 03 - 18 s/n: 0000020

Year: 2018

8. TROUBLESHOOTING

In addition to the following list of possible problems, there are warnings provided by the display, as described in chapter 6.5.

Problem	Possible causes	Remedy
The automation does not open or close.	No power supply (display off).	Check the power supply.
	Short circuited external accessories.	Disconnect all accessories from terminals 0-1 and reconnect them one at a time (check for voltage 12V).
	The door is locked by bolts and locks.	Check the freely move of the doors
The automation does not perform the functions set.	Function selector incorrectly set.	Check and correct the settings of the function selector.
	Control devices or safety always activated.	Disconnect devices from the terminal and verify the operation of the door.
The movement of the doors isn't linear, or reverse the movement for no reason.	The automation does not successfully perform the automatic learning.	Perform a reset or power off and power on the automation.
The automation opens but does not close	Anomalies during the safety devices test.	Jumper contacts one at a time 41 -6A , 41 - 8A.
	The opening devices are activated.	Verify that the opening sensors are not subject to vibration, do not perform false detections or the presence of moving objects in the field of action.
	The automatic closing doesn't work.	Check the settings of the function selector .
Safety devices not activating.	Incorrect connections between the safety devices and electronic control.	Check that the safety contacts of the devices are properly connected to the terminal blocks and the relative jumpers have been removed.
The automation opens by itself.	The opening and safety devices are unstable or detect moving bodies	Verify that the opening sensors are not subject to vibration, do not perform false detections or the presence of moving bodies in the field of action.

9. AUTOMATIC SWING DOOR ROUTINE MAINTENANCE PLAN

To ensure proper operation and safe use of the automatic swing door, as required by European standard EN16005, the owner has to perform routine maintenance by qualified personnel.

Except for routine cleaning of the door, the responsibility of the owner, all maintenance and repair work must be carried out by qualified personnel.

The following table lists tasks related to routine maintenance, and the frequency of intervention related to an automatic swing door operation with standard conditions. In the case of more severe operating conditions, or in the case of sporadic use of the automatic swing door, the frequency of maintenance can be consistently adequate.

Task	Frequency		
Remove the power supply, open the automation and perform the following checks and adjustments.	Every 6 months or every 200.000 cycles.		
- Check all screws fastening of components within the automation.			
- Check the state of wear of the hinges (if necessary replace them).			
- Verify correct mounting of the arm on the door.			
- In the case of SW4 automation, check the correct force of the closing spring.			
- If present, verify proper engagement of the electric lock.			
Connect the power supply and perform the following checks and adjustments.	Every 6 months or every 200.000 cycles.		
- Check the correct operation of the control devices and safety.			
- Check the detection area of the security sensors complies with the requirements of the European standard EN16005.	Note: the verification of the automation security functions and safety devices must be made at least 1 time per year.		
- If present, verify the correct operation of the electric lock.			
- If present, verify the correct operation of the battery power device (if necessary replace the battery).	1 time per year.		

All maintenance, replacement, repair, update, etc.. must be written into the proof book, as required by European standard EN16005, and delivered to the owner of the automatic swing door.

For repairs or replacements of products, original spare parts must be used.

9.1 DISPOSAL OF PRODUCTS



The packaging materials (cardboard, plastic, and so on) should be disposed of as solid household waste, and simply separated from other waste for recycling.

Our products are made of various materials. Most of these (aluminum, plastic, iron, electrical cables) are classified as solid household waste. They can be recycled by separating them before dumping at authorized city plants.

Whereas other components (control boards, batteries, and so on) may contain hazardous pollutants.

These must therefore be disposed of by authorized, certified professional services.

Before disposing, it is always advisable to check with the specific laws that apply in your area.

DO NOT DISPOSE IN THE ENVIRONMENT.

CAME †

CAME S.P.A.

Via Martiri Della Libertà, 15 31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy tel. (+39) 0422 4940 - fax. (+39) 0422 4941

DICHIARAZIONE DI INCORPORAZIONE

CAME T CE

ALLEGATO II, PARTE 1, SEZIONE B - DIRETTIVA 2006/42/CE

Came S.p.A. con sede in via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier. Treviso (Italia). in qualità di fabbricante e persona autorizzata a costituire la documentazione tecnica pertinente, **DICHIARA** che il prodotto o i prodotti qui descritti, sono conformi alle direttive e norme di cui sotto. Tipo

AUTOMAZIONE PER PORTE BATTENTI

Modello

FLUO-SW2: FLUO-SW3

Direttive

Norme

EN 62233:2008

La documentazione tecnica pertinente è conforme all'allegato VIIB della Direttiva 2006/42/CE e sono stati applicati i seguenti requisiti essenziali:

Came S.p.A. si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adequatamente motivata dalle autorità nazionali, informazioni pertinenti sulle quasi-macchine.

Il fabbricante VIETA la messa in servizio della quasi-macchina finchè la macchina finale in cui deve essere incorporata non sia stata dichiarata conforme, se del caso, alle disposizioni della Direttiva

Dosson di Casier (Treviso)

Antonio Milici - Direttore Tecnico (con procura speciale) Dulous Elic

La presente documentazione amulla e sostituisca ogni dichiarazione di incorporazione emessa in precedenza dal fabbricante Came S.p.A., in relazione al prodotto o gruppo di prodotti qui indicati

DECLARATION OF INCORPORATION

CAME † CE

ANNEX II. PART 1. SECTION B - DIRECTIVE 2006/42/EC

Came S.p.A. with registered office in via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italy), as the manufacturer and person authorised to compile the relevant technical documentation, DECLARES that the product(s) described herein comply with the directives and standards below.

Type

SWING DOOR OPERATOR

Model

FLUO-SW2; FLUO-SW3

Directives

2014/30/EU (EMC)

2011/65/EU and 2015/863/EU (RoHS)

Standards

EN IEC 61000-6-2:2019

EN 62233:2008

I 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14

2019+A1:2019+A2:201 EN 60335-2-103:2015 EN IEC 63000:2018 EN 16005:2012 EN ISO 13849-2:2013

The relevant technical documentation complies with Annex VII Part B of Directive 2006/42/EC, and the following essential requirements have been applied:

1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. undertakes to transmit, in response to a reasoned request by the national authorities, relevant information on the partly completed machinery.

The manufacturer **PROHIBITS** putting the partly completed machinery into service until the final machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the provisions of Directive 2006/42/EC, where appropriate.

Antonio Milici - Technical Director (with special proxy)

Dosson di Casier (Treviso) 07/09/2022

Aulons Elic

his document annuls and replaces any declaration of incorporation previously issued by the manufacturer, Came S.p.A., in relation to the product or group of products indicated herein.

DÉCLARATION D'INCORPORATION

CAME T CE

ANNEXE II. PARTIE 1. SECTION B - DIRECTIVE 2006/42/CE

La société Came S.p.A. sise via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier. Treviso (Italie). en tant que fabricant et personne autorisée à établir la documentation technique correspondante,

DÉCLARE que le ou les produits décrits dans le présent document sont conformes aux directives et aux normes énoncées ci-dessous.

ALITOMATISME POLIB PORTES BATTANTES.

Modèle

Type

FLUO-SW2: FLUO-SW3

Directives

2e document annule et remplace toute déclaration d'incorporation précédemment émise par le fabricant Came S.p.A. en ce qui concerne le produit ou le groupe de produits indiqué

2011/65/UE et 2015/863/UE (BoHS)

Normes

La documentation technique pertinente est conforme à l'annexe VIB de la Directive 2006/42/CE et les exigences essentielles suivantes ont été appliquées :

1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. s'engage à transmettre, à la suite d'une demande dûment motivée des autorités nationales, les informations pertinentes concernant les quasi-machines.

Le fabricant INTERDIT la mise en service de la quasi-machine tant que la machine finale dans laquelle elle doit être incorporée n'a pas été déclarée, le cas échéant, conforme aux dispositions de la directive 2006/42/CE

Antonio Milici - Directeur technique (avec procuration spéciale)

Dosson di Casier (Treviso)

Nulsus Elic

Se document annule et remplace toute déclaration d'incorporation précédemment émise par le fabricant Came S.p.A. en ce qui concerne le produit ou le groupe de produits indiqué.

EINBAUERKLÄRUNG

CAME T CE

ANHANG II, TEIL 1, ABSCHNITT B - RICHTLINIE 2006/42/EG

Came S.p.A. mit Sitz in Via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italien), Hersteller und Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der entsprechenden technischen Unterlagen, ERKLÄRT, dass das/die hier beschriebene(n) Produkt(e) den nachstehenden Richtlinien und Normen entspricht/entsprechen.

Тур

ANTRIEB FÜR DREHTÜREN

Modell

FLUO-SW2; FLUO-SW3

Richtlinien

2014/30/EU (EMV) 2011/65/EU und 2015/863/EU (RoHS)

Bezugsnormen

EN IEC 61000-6-2:2019 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 62233:2008

N 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14

2019+A1:2019+A2:20' EN 60335-2-103:2015 EN IEC 63000:2018 EN 16005:2012 EN ISO 13849-2:2013

Die einschlägigen technischen Unterlagen entsprechen Anhang VIIB der Richtlinie 2006/42/EG, es wurden die folgenden grundlegenden Anforderungen berücksichtigt: 1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. verpflichtet sich, auf ein entsprechend begründetes Ersuchen der nationalen Behörden hin relevante Informationen über die unvollständigen Maschinen zu übermitteln.

Der Hersteller **VERBIETET** die Inbetriebnahme der unvollständigen Maschine so lange, bis erklärt wird, dass die Maschine, in die sie eingebaut werden soll, den Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG (soweit anwendbar) entspricht.

Dosson di Casier (Treviso) 07/09/2022 Antonio Milici - Technischer Direktor (mit Sondervollmacht)

Aulono (the

DECLARACIÓN DE INCORPORACIÓN

CAME T CE

ANEXO II. PARTE 1. SECCIÓN B - DIRECTIVA 2006/42/CE

Came S.p.A. con domicilio social en via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier. Treviso (Italia), en calidad de fabricante y persona autorizada para elaborar la documentación técnica pertinente. **DECLARA** que el producto o productos aquí descritos son conformes a las directivas y normas que figuran a continuación.

Tipo

ALITOMATIZACIÓN PARA PLIERTAS BATIENTES

Modelo

FLUO-SW2: FLUO-SW3

Directivas

2011/65/UE v 2015/863/UE (RoHS)

Mormas

La documentación técnica pertinente es conforme al anexo VIIB de la Directiva 2006/42/CE v se han aplicado los siguientes requisitos esenciales:

1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. se compromete a transmitir, en respuesta a un requerimiento debidamente motivado de las autoridades nacionales, información pertinente relativa a las cuasi máquinas.

El fabricante **PROHÍBE** la puesta en servicio de la cuasi máquina mientras la máquina final en la cual vava a ser incorporada no hava sido declarada conforme, en su caso, a lo dispuesto en la Directiva

Dosson di Casier (Treviso)

Antonio Milici - Director técnico (con poder especial) Aulono Kli

ste documento anula y sustituve cualquier declaración de incorporación emitida anteriormente por el fabricante, Came S.p.A., en relación con el producto o grupo de productos aquí indicados

INBOUWVERKLARING

CAME † CE

BIJLAGE II, DEEL 1, GEDEELTE B - RICHTLIJN 2006/42/EG

Came S.p.A. met zetel in via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italië), in de hoedanigheid van fabrikant en persoon bevoegd om de relevante technische documentatie samen te stellen, VERKLAART dat het/de hierin beschreven product(en) voldoet/voldoen aan de richtlijnen en normen waarnaar hieronder wordt verwezen.

Type

AUTOMATISERING VOOR KLAPDEUREN

Model

FLUO-SW2; FLUO-SW3

Richtlijnen

2014/30/EU (EMC) 2011/65/EU en 2015/863/EU (RoHS)

Normen

EN IEC 61000-6-2:2019 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 62233:2008

N 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14

2019+A1:2019+A2:20 EN 60335-2-103:2015 EN IEC 63000:2018 EN 16005:2012 EN ISO 13849-2:2013

De relevante technische documentatie voldoet aan bijlage VIIB van Richtlijn 2006/42/EG en de volgende essentiële eisen zijn toegepast:

1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.81; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. verbindt zich ertoe om, als antwoord op een naar behoren met redenen omkleed verzoek van de nationale autoriteiten, relevante informatie over niet-voltooide machines door te geven. De fabrikant **VERBIEDT** de inbedrijfstelling van de niet-voltooide machine totdat voor de afgewerkte machine waarin zij zal worden ingebouwd, in overeenstemming is verklaard met de bepalingen van Richtlijn 2006/42/EG.

Dosson di Casier (Treviso) 07/09/2022 Antonio Milici - Technisch directeur (met bijzondere machtiging)

ste documento anula y sustituye cualquier declaración de incorporación emitida anteriormente por el fabricante, Came S.p.A., en relación con el producto o grupo de productos aquí indicados

Automo (the

DECLARAÇÃO DE INCORPORAÇÃO

CAME T CE

ANEXO II. PARTE 1. SECÇÃO B - DIRETIVA 2006/42/CE

Came S.p.A. com sede em Via Martiri della Libertà. 15 - 31030 Dosson di Casier. Treviso (Itália). na qualidade de fabricante e pessoa autorizada para compilar a documentação técnica relevante, **DECLARA** que o produto ou os produtos aqui descritos, cumprem as diretivas e normas abaixo. Tipo

ALITOMATISMO PARA PORTAS DE BATENTE

Modelo

FLUO-SW2: FLUO-SW3

Diretivas

Normas

EN 62233:2008

A documentação técnica relevante está em conformidade com o Anexo VIIB da Diretiva 2006/42/CE e foram aplicados os sequintes requisitos essenciais:

A Came S.p.A. compromete-se a transmitir, em resposta a um pedido devidamente justificado das autoridades nacionais, informações relevantes sobre as quase-máquinas.

O fabricante **PROÍBE** a colocação em funcionamento da quase-máquina até que a máquina final. onde deve ser incorporada, seia declarada em conformidade, se preciso, com as disposições da Diretiva 2006/42/CE

Dosson di Casier (Treviso)

Antonio Milici - Diretor Técnico (com procuração especial)

Aulono (the

4 presente documentação anula e substituí todas as declarações de incorporação emitidas anteriormente pelo fabricante Came S.p.A., em relação ao produto ou conjunto de produtos aqui indicados.

DEKLARACJA WŁĄCZENIA



ZAŁĄCZNIK II, CZĘŚĆ 1, SEKCJA B - DYREKTYWA 2006/42/WE

Came S.p.A. z siedzibą przy via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italia), jako producent i osoba upoważniona do sporządzenia odpowiedniej dokumentacji technicznej, OŚWIADCZA, że produkt lub produkty opisane w niniejszym dokumencie są zgodne z poniższymi dyrektywami i normami.

NAPĘD DO DRZWI SKRZYDŁOWYCH

Model

FLUO-SW2; FLUO-SW3

Dyrektywy

2014/30/UE (EMC) 2011/65/UE i 2015/863/UE (RoHS) Normy

EN IEC 61000-6-2:2019 EN 61000-6-3:2007+A1:201

N 60335-1·2012±Δ1

:N 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14

2019+A1:2019+A2:20 EN 60335-2-103:2015 EN IEC 63000:2018 EN 16005:2012 EN ISO 13849-2:2013

Odpowiednia dokumentacja techniczna jest zgodna z załącznikiem VIIB Dyrektywy 2006/42/WE, a następujące zasadnicze wymagania zostały spełnione:

1.1.1, 11.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.3, 1.2.6, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.4, 1.3.7, 1.3.8.1, 1.4.2.1, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.5, 1.5.6, 1.5.7, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.11, 1.6.1, 1.6.3, 1.6.4, 1.7.1, 1.7.3, 1.7.4, 1.7.4.1, 1.7.4.2, 1.7.4.3

Came S.p.A. zobowiązuje się do przekazania, w odpowiedzi na należycie uzasadniony wniosek organów państwowych, istotnych informacji na temat maszyn nieukończonych.

Producent **ZABRANIA** oddania do użytku maszyny nieukończonej do czasu uznania maszyny końcowej, w którą ma ona zostać włączona, za zgodną z postanowieniami Dyrektywy 2006/42/WE, jeśli jest to wymagane.

Dosson di Casier (Treviso) 07/09/2022 Antonio Milici - Dyrektor techniczny (z pełnomocnictwem szczególnym)

Automo (the

DECLARAȚIE DE ÎNCORPORARE CAME † (€

ANEXA II, PARTEA 1, SECTIUNEA B - DIRECTIVA 2006/42/CE

Came S.p.A. cu sediul în strada Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italia), în calitate de fabricant și persoană autorizată să întocmească documentația tehnică corespunzătoare, DECLARĂ că produsul sau produsele descrise aici sunt conforme cu directivele și normele enumerate mai jos.

Tip

AUTOMATIZARE PENTRU UŞI BATANTE

Model

FLUO-SW2; FLUO-SW3

Directive

2014/30/UE (EMC) 2011/65/UE si 2015/863/UE (RoHS) Norme

EN IEC 61000-6-2:2019 EN 61000-6-3:2007+A1:201

N 62233:2008

N 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14

2019+A1:2019+A2:20' EN 60335-2-103:2015 EN IEC 63000:2018 EN 16005:2012 EN ISO 13849-2:2013

Documentația tehnică aferentă este în conformitate cu anexa VIIB din Directiva 2006/42/CE și au fost aplicate următoarele cerințe esențiale:

1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. se angajează să transmită, în urma unei cereri motivate corect de autoritățile naționale, informații relevante despre echipamente tehnice parțial finalizate.

Fabricantul **INTERZICE** punerea în funcțiune a echipamentului parțial finalizat până când mașina finală în care trebuie introdus nu a fost declarată în conformitate, dacă este cazul, cu dispozițiile Directivei 2006/42/CE.

Dosson di Casier (Treviso) 07/09/2022 Antonio Milici - Director tehnic (cu procură specială)

Aulono (the

IZJAVA O VGRADNJI DELNO DOKONČANIH STROJEV



PRILOGA II, ODDELEK 1, DEL B - DIREKTIVA 2006/42/ES

Came S.p.A. s sedežem na naslovu Via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italija), kot proizvajalec in oseba, pooblaščena za pripravo ustrezne tehnične dokumentacije, IZJAVLJA, da je/so tu opisani izdelek/izdelki v skladu s spodaj navedenimi direktivi in standardi.

AVTOMATIZACIJA KRILNIH VRAT

Model

FLUO-SW2; FLUO-SW3

Direktive

2014/30/EU (EMC)

2011/65/EU IN 2015/863/EU (R0H5)

Standardi

EN IEC 61000-6-2:2019

EN 62233:2008

60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14

2019+A1:2019+A2:20 EN 60335-2-103:2015 EN IEC 63000:2018 EN 1600 13240 2 0012

Zadevna tehnična dokumentacija je sestavljena v skladu z delom B Priloge VII Direktive 2006/42/ES, uporabljene pa so bile naslednie bistvene zahteve:

1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Proizvajalec Came S.p.A. se zavezuje, da bo na utemelijeno zahtevo nacionalnih organov posredoval ustrezne informacije o delno dokončanih strojih.

Proizvajalec **PREPOVEDUJE** dajanje delno dokončanega stroja v obratovanje, dokler ni dokončen stroj, v katerega bo vgrajen, razglašen za skladnega z določbami Direktive 2006/42/ES, kadar je to ustrezno.

Dosson di Casier (Treviso) 07/09/2022 Antonio Milici - Tehnični direktor (s posebnimi pooblastili)

Actualul document anulezză și înloculește orice declarațte de încorporare emisă anterior de fabricantul Came S.p.A., în legătuă cu produsul sau grupul de produse mentjonate aici.

Nulsus (the

BEÉPÍTÉSI NYILATKOZAT



2006/42/EK IRÁNYELV - II. MELLÉKLET, 1. RÉSZ. B SZAKASZ

Came S.p.A. székhelye: via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Olaszország), mint gyártó és a vonatkozó műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy KIJELENTI, hogy az itt leírt termék(ek) megfelel(nek) az alábbiakban meghatározott irányelveknek és szabványoknak.

AUTOMATIKA CSAPÓAJTÓKHOZ

Modell

Típus

FLUO-SW2; FLUO-SW3

Irányelvek

2011/65/EU és 2015/863/EU (RoHS)

Szabványok

EN IEC 61000-6-2:2019 EN 61000-6-3:2007+A1:201

EN 62233:2008

| 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14

2019+A1:2019+A2:20 EN 60335-2-103:2015 EN IEC 63000:2018 EN 16005:2012 EN ISO 13849-2:2013

A vonatkozó műszaki dokumentáció megfelel a 2006/42/EK irányelv VIIB. mellékletének, és a következő alapvető követelmények kerültek alkalmazásra:

1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5 1.5.6: 1.5.7: 1.5.8: 1.5.10: 1.5.11: 1.6.1: 1.6.3: 1.6.4: 1.7.1: 1.7.3: 1.7.4: 1.7.4.1: 1.7.4.2: 1.7.4.3

A Came S.p.A. kötelezettséget vállal arra, hogy a nemzeti hatóságok kellően indokolt kérésére továbbítja a részben kész gépekre vonatkozó információkat.

A gyártó **TILTJA** a részben kész gép üzembe helyezését mindaddig, amíg a végleges gép, amelybe beépítik, nem kapja meg a 2006/42/EK irányelv rendelkezéseinek való megfelelőségére vonatkozó tanúsítványt.

Dosson di Casier (Treviso) 07/09/2022 Antonio Milici - Műszaki igazgató (külön meghatalmazással)

za obkumentum hatályon kíkül helyezi és helyettesíti a gyártó, a Came S.p.A. által korábban kiadott, az itt megjelölt termélkkel vagy termékcsoporttal kapcsolatos beápítési nyilatkozatokat

Aulono (the

DECLARATION OF INCORPORATION

CAME T UK

ANNEX II. PART 1. SECTION B - THE SUPPLY OF MACHINERY (SAFETY) REGULATIONS 2008

Came S.p.A. with registered office in via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italy), as the manufacturer and person authorised to compile the relevant technical documentation, DECLARES that the product(s) described herein comply with the directives and standards below.

Type

SWING DOOR OPERATOR

Model

FLUO-SW2; FLUO-SW3

Directives

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Standards

EN IEC 61000-6-2:2019 EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 62233:2008

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:

2019+A1:2019+A2:201 EN 60335-2-103:2015 EN IEC 63000:2018 EN 16005:2012 EN ISO 13849-2:2013

The relevant technical documentation complies with Annex VII Part B of Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, and the following essential requirements have been applied: 1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5;

Came S.p.A. undertakes to transmit, in response to a reasoned request by the national authorities, relevant information on the partly completed machinery.

1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

The manufacturer **PROHIBITS** any putting into service until the final machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, where appropriate.

Dosson di Casier (Treviso) 07/09/2022 Antonio Milici - Technical Director (with special proxy)

Aulons Klic

his obcument annuls and replaces any declaration of incorporation previously issued by the manufacturer, Came S.p.A., in relation to the product or group of products indicated herein